



Flanieren und Nachtschwärmen

Die Hildesheimer Wallungen vom 5. bis 7. Juli



Die 6. Hildesheimer Wallungen laden vom 5. bis 7. Juli 2019 zum Flanieren ein. Regionale Künstler*innen und Akteure verwandeln die



Wallanlagen in einzigartige Kulturlandschaft: Mitreißende sommerliche Festivalatmosphäre paart sich hier mit feinen, kleinen Begegnungen am Wegesrand. Konzerte auf 9 Bühnen, ein flirrendes Treiben auf dem „Karawane“ Afrika-Orient-Design-Markt, einfallreiche Mitmach-Aktionen, Theater, Lesungen, Installationen – all dies lockt am Samstag, den 6. Juli bereits ab 16 Uhr in die Wälle. Für das nächtliche Leuchten sorgt „Die Leise Nacht der Kultur“. Nach Einbruch der Dunkelheit, ab 23 Uhr verlagert sich das Geschehen von den großen Bühnen hin zu vielen kleinen lauschigen Orten im Grünen. Initiativen, Vereine und Kulturschaffende laden dort als besondere Gastgeber*innen zu at-



mosphärischen Momenten ein. Kreative Räume, Freiluft-Ausstellungen, das Sofa am See, Si-

HAIRLICH... FRISUREN MIT STYLE

Das Team von Friseur Hairlich freut sich über die neue Kollegin **Jannina Reinecke.**

Moltkestraße 28 • 31135 Hildesheim • Telefon 0 51 21 - 7 41 49 53
www.friseur-hairlich.de • info@friseur-hairlich.de

SOFORT BARGELD zu fairen Preisen

ZAHNGOLD

auch mit Zähnen
Schmuck auch defekt
Silberbesteck ab 80er

GOLD-SILBER-ANKAUF

Juwelier Grothe an der Lilie
HI • Marktstr. 22 • Tel. 3 44 88
www.goldankauf-grothe-hildesheim.de

SALON HÖPER

Kardinal-Bertram-Str. 11

31134 Hildesheim Tel: 05121-37903

Di-Fr. 9.00-18.30 ★ Sa. 8.00-13.00

Bei uns stimmen Preis und Leistung.

HAARSTUDIO Frank

Reinkommen = drankommen = sich wohlfühlen

Einumer Straße 93 • Hildesheim • Tel. 0 51 21-12692

lent Disco, Mitternachtsyoga, Wasserorkel, Intergalaktisches und Grusel – hier findet jede*r die passende Stimmung zum Nachtschwärmen.

Am Freitag, 5. Juli begehen die Wallungen ab 20 Uhr mit Konzerten und Einleuchten ihren Auftakt. Das große Sonntags-Picknick im Park am 7. Juli von 11–18 Uhr ist mit seiner Mischung aus Unterhaltung, Aktivitäten und Entspannung ein wahres Fest für die ganze Familie. Die Festivalkarte ist zum reduzierten Vorverkaufspreis erhältlich bei der TouristInfo, der Hildesheimer Allgemeinen Zeitung, ameis-Buchecke und beim Galeria Ticketshop Hildesheim und kostet 14,-€ (Erwachsene), 10,-€ (ermäßigt)

Fortsetzung auf Seite 3

 **GBG BESTATTUNGEN**



Wir sind für Sie da,
wann immer Sie uns brauchen

Tag & Nacht **05121/18 88**

Qualitätszertifizierter Bestattungsdienstleister

EUROCERT
DIN EN ISO 9001
04/2013



Marktstr.15 | Hildesheim | www.bestattungen-hildesheim.de

IHR MOBILES PFLEGETEAM
Mit Sorgfalt – von Herzen



Pflege, wie sie sein soll: freundlich, kompetent, erfahren. Mit 24-Std.-Notruf und Angehörigenberatung.
Rufen Sie uns an:
Tel. 05121/999 26-62



Steingrube 14
31141 Hildesheim
info@ok-pflegeteam.de
www.ok-pflegeteam.de

Getränke  Zeitschriften

Postpartner Shop

Hi – Osterstraße 46
Mo – Fr von 8 – 19 Uhr
Sa und So 9 – 17 Uhr



Malteser
Flohmarktladen
Kleidung, Hausrat und vieles mehr zu günstigen Preisen!
Stöbern, finden, helfen.

Mo. 9.30 – 12.30 Uhr
Mi. & Do. 15.00 – 18.00 Uhr

Hildesheim · Waterloostraße 25

Zeit für Trauer.
Zeit für Austausch.

Unser eigenes Hauscafé bietet dafür Raum.



Bitte fordern Sie unsere kostenlose Info-Broschüre an!



Süßmann Bestattungen

Goschenstraße 51
31134 Hildesheim
Tel.: 05121 - 3 48 67
info@suessmann-bestattungen.de

Willkommen bei KUNO und K50p – Kultur 50 plus

Kultur & Lebensfreude pur für die aktive Generation 50plus:
<https://k50p.de>

Kultur und Nachbarschaft in der Nordstadt:
<http://kuno-nordstadt.de>



Rückblick Juni 2019:

Ausflug in die Leineauen

39 Tage nach Ostersonntag ist Christi Himmelfahrt. Der bei manchen Männern wohl beliebteste Feiertag auch „Vatertag“ genannt, steht wieder an. Statt Wanderung mit Bier gefülltem Bollerwagen haben wir uns für die entschärfte Version zum Ausflug per Fahrrad bzw. PKW entschieden. Ziel in diesem Jahr war ein echter Geheimtipp. „In spätestens 90 Minuten bist Du mit dem Fahrrad da. Sind doch nur 20 km“, hatte Outdoor-Profi Udo noch behauptet. Wir waren skeptisch, genossen gemütlich den Morgenkaffee und kamen trotz Auto glatt zu spät. Da hatten die Radler schon Plätze reserviert und warteten grinsend, entspannt unter schattigen Bäumen auf uns.

Psst, nicht weitersagen: Idylle pur, kleine Teiche mit Ruhezonen, Liegewiese und ein riesiger Außenbereich nebst Biergarten, zivilen Preisen und Eintritt frei. Das ehemalige Naturschwimmbad Wiesendachhaus in den Leineauen gilt zu Recht als traditioneller Anziehungspunkt für den Himmelfahrtsausflug. Ohne jeglichen Autoverkehr mitten in der Natur ist es eine Oase der Ruhe und Naturverbundenheit.

Positive Ausnahme am Himmelfahrtstag: Heute spielen Buddy & The Cruisers. Eine der ganz wenigen Bands in Deutschland, die das Lebensgefühl der fünfziger Jahre durch ihren einmaligen Sound mit Original Instrumenten und Equipment vermitteln. Die Vollblut-Musiker begeisterten Zuschauer und Tanzende mit Liebe zur alten, echten Live-Musik.

Titel von Buddy Holly, The Shadows, Chuck Berry, Roy Orbison, Gene Vincent, The Ventures, Freddy Cannon, Big Bopper, Carl Lee Perkins, The Spotnicks und vielen anderen Helden der Golden Fifties kamen derart originalgetreu daher, dass man glaubte eine Vinyl-Scheibe aus der Musikbox zu hören.

Auch ein erlebnisreicher Tag mit netten Leuten geht leider irgendwann zu Ende. Etliche Fans versicherten uns Buddy & The Cruisers wären wohl auch beim nächsten Maschseefest in Hannover wieder mit dabei. Tolle Aussichten für den August – flanieren, tanzen, schauen und entspannen. Man sieht sich.

P. S. Ob zum Schluss so mancher Radler wohl doch lieber mit dem Auto gefahren wäre? Bis auf Udo – der schafft den Weg locker wohl auch in 60 Minuten.

Mitmachen und dabei sein? Neue Stammtischrunde bei K50p in Hildesheim:

Jeden 2. Freitag im Monat in wechselnden Locations. Nächster Termin: Freitag, 12. Juli 19.00 Uhr. Ort und Thema immer aktuell auf unserer Homepage, in der kostenlosen App oder per Telefon. Beim Stammtisch werden auch Vorschläge, Termine und Absprachen zu aktuellen Veranstaltungen getroffen. Mehr Action und Spaß bei K50p für die neue aktive Generation 50plus in unserer Stadt.

Aktuelle Informationen und Termine auf der Homepage:

Mehr Bilder, Extra-Tipps, neue Veranstaltungen, Berichte früherer Aktionen und News für Insider immer aktuell auf der Homepage im Internet:

K50p: <https://k50p.de>

& KUNO: <http://kuno-nordstadt.de>

E-Mail: redaktion@k50p.de

Telefon: 05121 - 52 7 00

WhatsApp: 0160 66 48 139

zur Anzeige aller Termine direkt

<https://k50p.de/termine>

den untenstehenden QR Code mit dem Smartphone scannen.

Willkommen auf unserer Website

Text & Bilder: Jürgen Warps





Zahnarztpraxis
M. Peyvandi

Gneisenaustr. 7, 31141 Hildesheim
Tel. 0 51 21/8 39 81
www.zahnarztpraxis-peyvandi.de



Unsere Leistungen:

- Angstpatienten, Vollnarkose
- Prothetik (Hochwertiger Zahnersatz)
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Implantologie
- Lasertherapie
- Kieferorthopädie
- Kinderzahnheilkunde

Wir würden uns freuen, Sie in unserer Praxis begrüßen zu dürfen.
Terminvereinbarung telefonisch

Wir machen Urlaub vom 29.7.–9.8. 2019

Wir suchen zur Unterstützung unserer modernen, qualitäts- und patientenorientierten Zahnarztpraxis Mitarbeiter für Stuhlassistenz und Prophylaxe.

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung, gerne auch online an Herrn Saadat: mpdent@arcor.de, Tel. 0151-25380993

Auto-Reparaturen

Löhrr
AUTO-SERVICE

TÜV+AU
täglich

Reparaturen
aller
Art

Löhrr Autoservice · Steuerwalderstr. 152 · Tel. 05121/57578

Kommentar

Es wird gebaut ...

- Weiße Zäune, rot weiße Schilder – schräg gestreift, schwere schwarze Platten zum Aufstellen der Schilder... ein lang gewohntes Bild in den Straßen unsere Oststadt
- Moltkestraße, Roonstraße, Steingrube und am Überweg am Theater, an der Galgenbergstraße – alles im Bau, sicher zum Wohle der Oststadt, aber sehr zum Ärger der Anwohner und der Autobesitzer, ein bisschen viel auf einmal, nun soll Anfang Juli die Steingrube fertig sein und dann, ohne den schrecklichen Zaun uns allen im Sommer wieder zugänglich sein – es wird auch Zeit und wenn wir dann wieder ohne Kompass und Strategie wieder ohne Mühe ins „Mirai“ finden.... Dann wird’s Sommer in der Oststadt, lobenswert der Einsatz unsere Bauverwaltung, bestimmt, aber ein wenig im Sinne der Anwohner planen und handeln, mit weniger weißen Zäunen, wäre auch lobenswert.

Einen schönen Sommer wünscht Ihnen
Ihr Bürgermeister Ekkehard Palandt



Fortsetzung von Seite 1 und 3,-€ (Kinder 8–14 Jahre sowie Sozialtarif), jeweils zzgl. Gebühr. An den Vorverkaufsstellen gibt es ab dem 12. Juni die kostenlose Pro-

grammzeitung. Ausführlichere Informationen sind der Webseite www.hildesheimer-wallungen.de zu entnehmen. Dort gibt es auch eine digitale Ausführung der Programmzeitung, Veranstalter der Wallungen ist der IQ – Interessengemeinschaft Kultur Hildesheim e.V. .



Fachstudio
Catherine

Alles für die Schönheit ...

Permanent Make up
Kosmetik - Microneedling
Nageldesign

Inh. A. Junghans Goschenstraße 14 0176 69951728



sicilia terra d'Amuri

sizilien, das Land der Liebe

Obst und Gemüse und sizilianische Spezialitäten
... direkt aus Sizilien bezogen
Dammstr. 22 · 31134 Hildesheim · Tel. 0152/156 33 190

Unser neues
Kundenmagazin
liegt für Sie bereit! In
unseren Kundencentern,
oder einfach online
lesen.

ENERGIE EXTRA

EVI ENERGIEVERSORGUNG HILDESHEIM

Energieschub für alle!

Winterblues ade: Ab jetzt sind wir alle frühlingsreif und voller Tatendrang. Seien Sie mit der EVI in der schönsten Zeit des Jahres nachhaltig unterwegs!

Einfach e-mobil laden.

Hildesheim wird immer e-mobiler! Und die EVI ist ganz vorne mit dabei. Seinen eigenen Fuhrpark stockt der Energieversorger mit immer mehr E-Autos, E-Rollern und E-Bikes auf. „Wir sind mit Überzeugung dabei, das Thema aktiv zu bespielen. Stichworte sind der Ausbau der öffentlichen Ladesäuleninfrastruktur, unser Förderprogramm für private Ladeboxen und die EVI-e-mobil-Ladekarte mit unserem Tarif für E-Mobilisten“, berichtet Geschäftsführer Michael Bosse-Arbogast. Die EVI sorgt außerdem dafür, dass die Menschen in der Stadt und in der Region Hildesheim e-mobil sind: Sie können bereits 16 öffentliche Ladesäulen der EVI nutzen, weitere sind geplant. „E-Autos kann man zwar an jeder konventionellen Haushaltssteckdose aufladen. An den EVI-Ladestationen geht es aber wesentlich schneller“, erklärt EVI-Vertriebsleiter Michael Henne. Eine Alternative sind private Ladeboxen. Wer sich dafür entscheidet und mit der EVI einen Ökostromvertrag abschließt oder diesen bereits abgeschlossen hat, erhält 500 Euro Zuschuss, sagt Michael Henne, der selbst ein E-Auto fährt. „Das lade ich zu Hause an einer EVI-Ladebox auf, die ihren Strom aus einer Photovoltaikanlage erhält. Ein gutes Gefühl“, erzählt er. Stammt die „Tankfüllung“ aus regenerativen Energien, leisten E-Mobilisten einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz. Nachhaltige Mobilität ist sogar europaweit möglich: Mit der e-mobil-Ladekarte der EVI können Elektrofahrzeuge in vielen Ländern aufgeladen werden.

tät ist sogar europaweit möglich: Mit der e-mobil-Ladekarte der EVI können Elektrofahrzeuge in vielen Ländern aufgeladen werden.

Kleine Impulse, große Wirkung.

Die Menschen in Hildesheim und Umgebung engagieren sich kulturell, sportlich, sozial und wirtschaftlich – sei es in Vereinen, in Theatergruppen oder auch in Institutionen. Da diese Arbeit oft auf Förderungen und Spenden angewiesen ist, unterstützt die EVI zahlreiche Projekte, die dank dieser Hilfe erblühen. So wie zum Beispiel das Schülerforschungszentrum Explore Sciencenter, in dem sich Kinder und Jugendliche mit den sogenannten MINT-Fächern beschäftigen, sich weiterentwickeln können und die Heersumer Sommerspiele, die in diesem Sommer schaurig-vampirisch in Wisbergholz unterwegs sind.

Starkes Festival, bunt und nachhaltig.

Kulturgenuss und Umweltschutz: Die Hildesheimer Wallungen können beides! Vom 5. bis 7. Juli erleben die Besucher einen bunten Mix aus Musik, Theater und Literatur. Es gibt regionale Produkte und vegane Speisen. Plastikgeschirr ist tabu, selbst mitgebrachtes Geschirr kann in einer Spülstation



Fest im Sattel auf E-Bike und E-Roller: Michael Bosse-Arbogast (links) und Michael Henne (rechts).

gereinigt werden. Was nicht wiederverwendbar ist, wird vom Zweckverband Abfallwirtschaft Hildesheim (ZAH) getrennt entsorgt. Von der EVI kommen der grüne Strom und 1.000 kleine Seillampen, die das Festivalgelände in ein stimmungsvolles Licht tauchen.

Für Sie nah

EVI-Kundencenter im Almstor
Mo.–Fr. 10:00–18:00 Uhr,
Sa. 10:00–14:00 Uhr
Ab 1.6. öffnen wir im Almstor ab 09:00 Uhr
Weitere Infos unter: www.evi-hildesheim.de

Sonnige Aussichten



Etwa **1.000** PV-Anlagen
haben die EVI und die EVI-Solarmeile bereits
in Stadt und Region Hildesheim verbaut.

2017 wurden deutschlandweit rund
24.300.000
Tonnen CO₂
durch PV-Anlagen eingespart.

Bis zu
50 %
beträgt der Anteil an
Solarstrom in der Spitze
an der gesamten Strom-
erzeugung in Deutschland.

istockphoto.com/jalepman/Almstor



Was haben unser Hund Sadhi und unsere neue Photovoltaikanlage gemeinsam? Komische Frage, oder? Beide werden aktiv, wenn die Sonne scheint, vermuten Sie? Das stimmt, denn Sadhi liebt die Sonne. Sie kommen nicht drauf? Ich verrate es Ihnen: am ersten Tag, an dem wir unsere Photovoltaikanlage genutzt haben, haben wir genau so viel CO₂ eingespart, wie Sadhi wiegt – exakt 8,9 Kilogramm! Doch Spaß beiseite, mit dem Strom können wir Teile unseres eigenen Bedarfs decken und manchmal Energie ins Netz einspeisen. So sparen wir klimaschädliches CO₂ ein und machen uns ein Stück weit unabhängig. Ist das nicht großartig?

Installiert wurde die Anlage übrigens von der EVI-Solarmeile, ist ja klar!

Katrin Groß,
Leiterin der Unternehmens-
kommunikation der EVI



Mehr Infos unter:
www.evi-hildesheim.de/evi/
Fuer-Privatkunden/Dienstleistungen/
Photovoltaik/www.evi-solarmeile.de

Kurz erklärt +

Weil die EVI Nähe lebt ...

... swingt sie Hildesheim und unterstützt die Jazztime 2019:
www.bischofsmuehle.de/index.php/navigation/jazztime.html

... bietet sie optimale Ladelösungen für Ihr E-Fahrzeug:
im privaten Zuhause und für Unternehmen – so wie beim
Parkhotel Berghölzchen: www.evi-hildesheim.de/emobil

... ist es ihr wichtig, Schülerinnen und Schülern ein gutes
Gefühl und einen nachhaltigen, bewussten Umgang mit
unseren Ressourcen zu vermitteln – so wie aktuell im
Schulprojekt „Trinkwasser“: www.evi-hildesheim.de/schulprojekte



istockphoto.com/TPornjantams/Eric Atozy

Weil wir Sie zu Hause aufladen.

Jetzt ganz
leicht mit der
EVI-Ladebox!



Mein Zuhause. Meine Energie. Meine EVI.

Ihr Partner
für Energie



Telefon Kundenservice
+49 (0) 5121 508 - 333
E-Mail Kundenservice
Kundenservice@evi-hildesheim.de

Alle Kundencenters finden Sie auf: www.evi-hildesheim.de

www.evi-hildesheim.de

Ihr Partner
für Energie





100 Jahre Waldorfschulen-Ausstellung im Rathaus

Die Waldorfschulen feiern weltweit dieses Jahr das 100 jährige Bestehen. In der Ausstellung der Freien Waldorfschule Hildesheim gaben wir allen Interessierten in Hildesheim die Möglichkeit, einen Einblick in die Waldorfpädagogik zu bekommen und Ergebnisse des Unterrichts (u. a. das Schulprofil, Werkstücke, Bilder) zu bewundern. Die Ausstellung wurde am 25. 5. 2019 vom Obermeister Dr. Ingo Meyer eröffnet.



sparkasse-hgp.de/immobilien



Schöner wohnen ist einfach.

Wenn man den erfolgreichsten Makler der Region an seiner Seite weiß.

Ihr Ansprechpartner rund um die Immobilie:
Uwe Kreye
Telefon: 05121 871-2575

Wenn's um Geld geht – Sparkasse.

Die ZirkusAG der Schule hat viele Interessierte begeistert. Auch ehemalige Schüler zählten zum Publikum.

Vom 27.–29. 5. 2019 waren täglich ab 11 Uhr Darbietungen aus dem Unterricht (Unter-, Mittel-, Oberstufe) zu sehen.

Die Freie Waldorfschule Hildesheim hat seit längerer Zeit eine Kooperation mit der HAWK in Hildesheim. So wurde z. B. die Ausstellung konzeptionell durch die HAWK durch Herrn Prof. Oehlmann und Herrn Prof. Pütz unterstützt, wofür wir sehr dankbar sind.

Wer mehr von der Schule sehen oder wissen möchte, kann sich gerne für eine Schulführung im Schulbüro anmelden (Tel.: 051 21-93 62-0).

»KLAMOTTE«
SECONDHAND
INH. GUNDULABOWE

Einumer Str. 16
31135 Hildesheim
Telefon
05121-1747422

- Hier finden Sie Markenkleidung
- Einzelstücke namhafter Hersteller und Designer
- Große Auswahl an Schuhen und Taschen

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo.-Fr. 10.00–18.00 Uhr Sa. 10.00–13.00 Uhr

**Unsere 1-Euro-Kisten quellen über
Sonderverkauf
am Samstag, 6. 7. von 10–13 Uhr**



Kunst & Galerie
Monika Volker

Ihr **Spezialist** rund ums **Bild.**

Maren Rohrbach
Scheelenstr. 7
31134 Hildesheim
Tel. 05121 35210
E-Mail: service@kunst-und-galerie-volker.de
www.kunst-und-galerie-volker.de

Wanddekoration mal anders

Viel zu sehen in 60 Sekunden

Kunstschule schreibt Kurzfilmwettbewerb für die Region aus

Die Kunstschule Hildesheim feiert dieses Jahr ihr 10-jähriges Bestehen mit besonderen Aktivitäten. Dazu gehört auch ein Kurzfilm-Wettbewerb, der jetzt an den Start geht.

Der Wettbewerb „Sixtyseconds“ richtet sich an Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene, die sowohl als Einzelpersonen, aber auch als Gruppen oder Schulklassen teilnehmen können. Eingereicht wird in zwei Altersklassen: Kinder bis 14 Jahre und Jugendliche und junge Erwachsene von 15 bis 25 Jahre. Es können sowohl Real- und Handy-Filme als auch Animations- und Experimentalfilme eingesendet werden. Eine thematische Beschränkung gibt es nicht. Bedingung ist aber, dass die jungen Filmschaffenden aus der Region Hildesheim kommen, dass ihr Film die Höchstlänge von 60 Sekunden einhält und nicht älter als zwei Jahre ist. Projektleiter Hannes Radke ist bereits neugierig: „Wir sind sehr gespannt auf die Filme und hoffen auf viele witzige und kreative Einsendungen.“ Bis zum Herbst muss er sich allerdings noch in Geduld üben, denn Einsendeschluss ist am 01.10.2019. Danach werden die Wettbewerbsfilme auf der Internetseite der Kunstschule gezeigt und die Preisträgerinnen und Preisträger durch eine Jury ermittelt. In den beiden Altersklassen werden jeweils als Hauptpreise eine Action Cam und Kinogutscheine als zweite Preise ausgelobt. Der Wettbewerb findet in

biber

Ambulante Alten- u. Krankenpflege
professionelle Pflege daheim !

Ottostr. 77
31137 Hildesheim
05121-51 41 94
www.biber-pflege.de



24 Std für Sie erreichbar !



Lesen und Bücher. Das liegt uns besonders am Herzen. Wir helfen Ihnen bei allen Fragen rund um

Schulbücher

Bestellen Sie jetzt bei uns!

Noten

Hörbuch

Reise

Kinderbuch

Religion

ReBooks

Roman

DVD

Goschenstraße T 05121 34441 oder
Andreaspassage T 05121 2815830
info@ameisbuchecke.de

Kooperation mit der VHS Hildesheim statt und wird unterstützt vom Nds. Ministerium für Wissenschaft und Kultur, der Sparkasse HGP und dem Thega-Filmpalast Hildesheim. Weitere Informationen wie Ausschreibungsflyer, Teilnahmebogen und Teilnahmebedingungen gibt es auf der Internetseite der Kunstschule: www.kunstschule-hildesheim.de/wettbewerb.

Projektleiter Hannes Radke freut sich bereits auf eure Einsendungen

10 JAHRE Fön-ix in der Dingworthstraße



Susanne Scholz, Marion Timme

Am 1. Juli 2009 hat die Friseurmeisterin Silke Schetschok ihre zweite Fön-ix-Filiale eröffnet. In der Dingworthstraße hat sie damals schon Claudia Ochs, Sonja Schur, Sabine Honkomp und Susanne Scholz übernommen. In den letzten Jahren wird das Team zusätzlich verstärkt durch: Manfred Jahn, Sabine Marjakaj und Marion Timme. Alle Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen widmen sich mit sehr viel Erfahrung, Wissen und Engagement den Themen Haarschönheit und -gesundheit. „Ich bedanke mich herzlich für die tolle Zusammenarbeit und freue mich auf viele weitere Jahre“, so Silke Schetschok. Ein herzliches Dankeschön geht auch an die Kunden, die von Anfang an dem Geschäft treu sind und an die Neukunden für ihr Vertrauen. Silke Schetschok, die weitere Fön-ix-Filialen in der Steinberg- und Friesenstraße betreibt, verrät ihr Motto: „Friseurin zu sein, ist mein Leben.“

FÖN-ix

DAMEN & HERREN FRISEURSALON

Inh. Silke Schetschok

Dingworthstraße 35 · 31137 Hildesheim · ☎ 05121/43323

Montag Ruhetag

Di.–Fr. 8.00–18.00 Uhr, Sa. 8.00–13.00 Uhr

Welkess...
für ihr Haar!

Foto: Gerhard Peisker

6

Aufgespießt

Galgenhumor?

Kritik kann auch ironisch sein.
Hier hat man, wie es scheint, Humor.
Nur ist der Anlass nicht sehr fein.
Kopfschüttelnd stehe ich davor.

Wer einen Hund hat, sollte wissen,
was beim Spaziergang immer Pflicht:
Hat sich der Liebling ausgesch....
macht man es weg - er kann das nicht.



Am Kehr wieder
©ElviEra Kenschke



gbg hat als erster Investor mit vorbereitenden Arbeiten begonnen

Am Ostend, dem Neubaugebiet auf dem ehemaligen Mackensen-Kasernengelände, hat die Gemeinnützige Baugesellschaft zu Hildesheim, gbg, den Startschuss für die Erdarbeiten gegeben.

Mietwohnungen vorbereitet, hat in den vergangenen Tagen eine Ramme schwere Metallteile in den Baugrund getrieben. Die daraus entstehende Spundwand soll eventuell nachrutschendes Erdreich abfangen,



Steinofen PIZZERIA

05121 - 30 33 614

Himmelsthürer Straße 61 a,
HI-Bockfeld
Kleines Restaurant und
Außenverkauf.

www.steinofenpizzeria.com

Genießen Sie das italienische Original!

wenn später die eigentliche Baugrube ausgehoben wird. Mitte Juni, so die Planungen, kann dann mit dem eigentlichen Aushub des Baugrundstücks begonnen werden. Die gbg ist

Im sogenannten Quartier 14, auf dem die gbg den Neubau einer Wohnanlage mit 54 | damit der erste Investor, der konkret mit den Arbeiten begonnen hat.

DENTAL FRISCH

"Gepflegter Zahnersatz. Visitenkarte eines Prothesenträgers"

Herstellung von Zahnersatz

- Kronen
- Brücken
- Totale Prothesen
- Kombierter Zahnersatz
- Implantatversorgung (Suprakonstruktion)
- CAD/CAM Zirkon Vollkeramik
- Fräs- und Geschiebetechnik
- KostenVoranschläge (Zähne müssen bezahlbar bleiben)

Reinigung von herausnehmbarem Zahnersatz

Professionelle Beseitigung von

- Ablagerungen
- Tabak
- Tee
- Kaffee
- Calcium (Zahnstein) Rückständen

Orleansstr. 74 - 31135 Hildesheim

Tel: 0 51 21 / 2 94 60 00 Fax: 0 51 21 / 9 22 90 01

Mobil: 0171 / 9 36 28 95

e-mail: dentalfrisch@web.de

Marco Conrad
Meister der Zahntechnik

ZAHNARZTPRAXIS

CARSTEN C. FRANK

P R O T H E T I K
P A R O D O N T O L O G I E
P R O P H Y L A X E

Wallstraße 10
31134 Hildesheim

Telefon (05121) 34565
Fax (05121) 130755

SO ERREICHEN SIE UNS:



ÖFFNUNGSZEITEN

Mo., Di., Do., 8⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr & 14³⁰ - 17⁰⁰ Uhr

Mi. & Fr. 8⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr » und nach Vereinbarung



Taranga

afro- und Beauty Shop

Afrikanische Produkte
Bio Moringa Tee und Seife
Haar- und Hautkosmetik
Kunst- und Echthaar
Extensions / Haarflächen
Perücken
Dreadlocks

ISATOU FRANK
Geschäftsführerin

Wallstrasse 9
31134 Hildesheim

05121 755 96 69 | 0178 666 44 25



www.hi-familie.de

Die Infodresse für Familien



Magdalenenfest 2019 im Wetterglück

Das Magdalenenfest 2019 konnte am Samstag (01.06.2019) etwa 2.600 und am Sonntag (02.06.2019) etwa 3.200 Gäste begrüßen. Wohl ein neuer Besucherrekord?!

Termingerecht und punktgenau konnte man sich zwei Tage über herrliches Sommerwetter freuen. Dazu waren die Natur, rund 80 interessante Aussteller, ein anspruchsvolles Programm und nicht zuletzt anregende Angebote für Leib und Seele wohl der Grund für den Besucherzuspruch.

Die im Rahmen der 72-Stunden-Aktion „Uns schickt der Himmel“ von Kindern der Naturschutzjugend in St. Ansgar zusammen mit Schülern der Elisabeth-von-Rantzau-Schule gebauten Nistkästen und Wildbienenunterkünfte fanden gegen eine Spende „reisenden Absatz“ (Titelzeile HAZ).

Glück gehört dazu: Ein Tag später hätte das Unwetter sicherlich zu einem jähen Abbruch des unterhalt-samen Festes geführt ...

(Text und Fotos: Dieter Goy)



MAGDALENEFEST
01. & 02.06.2019 Hildesheim



Flohmarkt - Spendenübergabe

Am 27. April 2019 war beim Hof- und Garagenflohmarkt Flohmarkt im Michaelisviertel so richtig was los. Während dieser Aktion wurden Spenden für das Seniorenheim Magdalenenhof und das Familienzentrum St. Bernward gesammelt.

Am 13. Mai 2019 fand nun die Übergabe dieser großzügigen Spenden statt. Dazu trafen wir uns im Magdalenenhof mit dem Leiter des Seniorenheims Herrn Sackmann, der Pflegedienstleiterin Frau Ehbrecht, der Leiterin des Familienzentrums Frau Fricke, zwei Bewohnerinnen und mir als Organisatorin des Flohmarkts. Nach einem kurzen Bericht

über den Flohmarkt konnte ich eine stolze Summe von 297,20 € übergeben.

Ich möchte hier an dieser Stelle auch allen noch einmal danken, die zum Gelingen beigetragen haben und beim Flohmarkt spendabel waren.

Zum Sommerfest im Juni 2019 wird auch noch eine Spendenaktion gestartet. Von dem gesammelten Geld wird eine mobile Tischkegelbahn für die BewohnerInnen des Seniorenheims und die Kinder der Kita gekauft. Das Besondere an der Kegelbahn ist, dass man sie auch im Sitzen bedienen kann!

(Text: Maike Salland)



„Hand-Werk“ im Michaelisquartier: Salon Höper - Ihr Haarstylist der guten Laune!



Der Friseursalon Höper im Michaelisquartier ist für viele Menschen ein Ort geworden, an dem man sich verwöhnen lässt, an dem man sich chic machen lässt und wo man sogar auch manchmal eine kleine Beratung für das Leben erhält.

Ich, Maike Salland, bin heute bei Frau Höper, um mehr von ihr über ihr Konzept zu erfahren.

Sie erzählt, dass es den Salon bereits seit dem 01. November 1992 gibt. Meistens sind es fünf, z.T. auch langjährige Mitarbeiterinnen, die Frau Höper unterstützen. Zusammen sind sie wie eine Familie und können so auch besser Probleme lösen.

Ihren Kundinnen und Kunden bietet der Salon Höper folgendes an: > Haare waschen, schneiden, färben, Strähnen, föhnen > Dauerwelle > Kosmetik (Augenbrauen zupfen, rasieren, färben etc.).

Das alte traditionelle Friseurhandwerk wird hier neben dem modernen ausgeführt. So fühlt sich Jung und Alt hier aufgehoben.

Frau Höper hat eine besondere Beziehung zum Michaelisquartier, weil sie die Menschen, die zu ihr kommen, schon lange Jahre kennt und auch schätzen gelernt hat. Das Viertel hat sie damals positiv aufgenommen und dafür ist sie heute noch sehr dankbar.

Während des Frisierens entstehen auch oft Gespräche, in denen KundInnen von Problemen im Haushalt o.ä. berichten. Oft kann an solch einer Stelle ein guter Tipp gegeben werden. So gibt es bei Höpers gleich noch Lebenshilfe! (Text: Maike Salland) / Foto privat)

Suchbild der Juli-Ausgabe

Dieser Brunnen spendet im Michaeliquartier Wasser. Wissen Sie, wo er sich befindet?



Termine im MQ

Einladung zur Redaktionssitzung

Alle Interessierten sind am **09. Juli 2019 um 14 Uhr** herzlich ins Michaelis WeltCafé eingeladen.

MITTENDRIN – Nachbarschaftsgruppe und offene Angebote des Magdalenenhofs

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Montag, 01. Juli 2019, 14.30 Uhr

Spielenachmittag mit der Nachbarschaftsgruppe - Magdalenencafé.

Dienstag, 02. Juli 2019, 15.15 Uhr

Konzert des russischen Ensembles „Gorniza“
Veranstaltungsraum Magdalenenhof

Montag, 08. Juli 2019, 14.30 Uhr

MITTENDRIN-Treff - Konferenzraum Magdalenenheim

WeltCafé

Dienstag 15 - 17 Uhr Spielenachmittag

Mittwoch 15 - 17 Uhr Café International

Donnerstag 15 - 17 Uhr Upcycling-Café

Freitag 15 - 17 Uhr Tablet-Café

Freitag, 19. Juli ab 19.30 Uhr Late-Night-Café

Mittwoch, 24. Juli, 15 Uhr Kleines Sommerfest

Konzerte St. Michaelis-Kirche Hildesheim „Sommerliche Kirchenmusik“

Donnerstag, 01. August, 20 Uhr

Orgelkonzert Annette Broll

Donnerstag, 08. August 2019, 20.00 Uhr

Trompete, Posaune und Orgel

Mittwoch, 14. August 2019, 20.30 Uhr

Orgelkonzert Roland Maria Stangier

Donnerstag, 22. August 2019, 20.00 Uhr

Orgelkonzert Helmut Lagenbruch

Donnerstag, 29. August 2019, 20.00 Uhr

Kreuzhof - OpenAir - Last Night of the Soms

„Tour D'Europe“ - Bläserkreis St. Michael

Wer suchet - der findet!

Die Auflösung des Bilderrätsels der Juni-Ausgabe: **Der Maulbeerbaum steht rechts an der Mauer vor dem Tor zum Andreanum.** Die Gewinnerin/der Gewinner wird persönlich benachrichtigt.


Einsendeschluss für das Juli-Rätsel ist **Samstag, der 27. Juli 2019.**

Die Tips können an das WeltCafé (Langer Hagen 36, 31134 Hildesheim) per Post gesendet oder persönlich im Cafe abgegeben werden. Bitte dabei Adresse, Telefonnummer oder E-Mail-Kontakt nicht vergessen! Viel Erfolg bei der Lösung!

Der aktuelle Gewinn wird vom **Arete-Verlag** gespendet. Das Buch „Auf Bischof Bernwards Spuren“.



FISCHER
TRAURINGE
SINCE 1919



„Ja!“ *Viele Wörter haben Sie nicht zur Auswahl. Dafür umso mehr Trauringe.*

VIRKS Uhren
Schmuck
Trauringe

Hildesheim - Kurzer Hagen 1 - www.virks.de

FLEISCHEREI SEIT 1929
Nachtwey
nieders. Spezialitäten
einfach lecker

90-jähriges
Jubiläum
2019



©iStock.com/beats3

WIR GRILLEN FÜR SIE
ZUM STRASSEN FEST

die beliebte Thüringer Rostbratwurst
Wildschweinbratwurst

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
eine Fleischereiverkäuferin zum 1. 8. oder später

Fleischerei Nachtwey | Telefon 051 21 / 2634 15
Kurzer Hagen 1 | 31134 Hildesheim

FISCHRESTAURANT
MOBBI DICK



Kontakt:
Kurzer Hagen 4 - 31134 Hildesheim
Telefon: 05121 6984294
Internet: www.mobbidick.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Samstag: 11:00 - 14:30 & 17:00 - 21:00
Küche: 11:30 - 14:30 & 17:00 - 21:00
Sonntag und Montag Ruhetag

Bäckerei Konditorei
Schmidt



Kurzer Hagen 10/11 - Fon 33092
Katharinenstraße 10 - Kleine Venedig 11
Winkelstr. 8 A



am Samstag, 13. Juli, ab 10 Uhr

Nun schon zum 10. Mal lädt die Interessengemeinschaft Kurzer Hagen zum beliebten Straßenfest mit jeder Menge Spaß und Mitmachaktionen ein. Die Gemeinschaftsaktion der Interessengemeinschaft Kurzer Hagen war bisher immer ein großer Erfolg, und die Besucher freuen sich jedes Mal bereits auf das nächste Fest. Im Gegensatz zum allgemeinen Trend von immer mehr Leerständen in der Innenstadt hat der Kurze Hagen keine einzige leerstehende Lokalität.

So vielfältig wie die Läden sind auch wieder die Aktionen. 1 A Blumen Lange feiert das 60 jährige Jubiläum mit starken Rabattaktionen und besonderen Angeboten für die Kunden. Das Fischrestaurant Mobbi Dick bietet Fischbrötchen und Fischfri-



kadellen ab 1,50 E an, Getränke, Bierauschank mit Bierresen und sehr vielen Sitzgelegenheiten, Fleischerei Nachtwey grillt Thüringer Bratwurst und Wildschweinbratwurst, die Andreas Apotheke ist wieder für



- die individuelle Einkaufsstraße mit Flair zum Flanieren und Verweilen

die Kleinsten da mit dem beliebten Kinderschminken, viele weitere tolle und attraktive Aktionen sind geplant. Ein Highlight des Straßenfestes ist jedes Jahr wieder die Tanzvorführung vor dem Salon Lattmann, dieses Jahr von El Faras hat, anschließend freuen sich Nicole Sommerfeld und ihr Team, Sie mit einem Sekt im Salon zu begrüßen. Die Spenden kommen wie jedes Jahr wieder dem Wildgatter zu Gute.



Im Kurzen Hagen zu Hause seit 60 Jahren

1A BLUMEN LANGE · FLORALE INSPIRATIONEN
Kurzer Hagen 6 | Am Almstör · 31134 Hildesheim · Tel. 05 121 - 360 84
info@1a-blumen-lange.de · www.1a-blumen-lange.de

ANDREAS-APOTHEKE Frank Denecke



Ihr Partner für Gesundheit und Wohlbefinden im Zentrum der Stadt

Almsstraße 3 und Kurzer Hagen 18/20
31134 Hildesheim
Tel.: 05121- 91 76-0

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8 - 19 Uhr
Sa 8 - 18 Uhr

Besuchen Sie auch unsere Filiale:



Treibestr. 9
31134 Hildesheim
Tel.: 05121-102 94 64

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8 - 18 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr

www.andreas-apo.de

Friseursalon
Lattmann

Inh. Nicole Sommerfeld
Kurzer Hagen 16/17
31134 Hildesheim
Telefon: 05121/ 36858

Änderungsschneiderei

Hoppe
Schneiderin

Kurzer Hagen 13
31134 Hildesheim
hoppe.schneiderei@web.de



05121/7581116

Angebot zu unserem Straßenfest
10 % Rabatt auf alle Tees
10 % Rabatt auf alle Dunoon – Becher
20 % auf ausgewählte Willow Tree - Figuren
Gültig nur am 13.7. 2019

Kurzer Hagen 14 · Telefon 1 47 92

KUFA Kulturfabrik Löseke

Nachhaltiges Nähen fürs Badezimmer - im Faserwerk

Sa 27.07. | Beginn 14:00,

Einlass 14.00 |

ab 8€ | Faserwerk

Wattepads aus alten Handtüchern, Kulturbeutel, Seifentaschen aus Stoffresten – in diesem Workshop werden verschiedene kleine „do it yourself“-Projekte umgesetzt, die es uns erleichtern im Badezimmer auf Wegwerfprodukte zu verzichten. Die Projekte eignen sich auch sehr gut als nachhaltige Geschenkideen



Club VEB zeigt: DJ LOVE IRIE – Reggae Revival

Mi 10.07. | Beginn 21:30, Einlass 21:00 | frei, Spenden erwünscht | Loretta
DJ LOVE IRIE hat sich besonders auf das so genannte Reggae Revival spezialisiert: Auflockernde Musik, die gleichzeitig die Schattenseiten der modernen Lebensweise

thematisiert und Alternativen anbietet ohne den Spaß an einem gesunden, glücklichen Leben zu verlieren. Modern Roots Rockers vom Feinsten also – für ein schönes und achtsames Miteinander und einen gelungenen Einstieg in den

Sommer. Denn der Club VEB macht nach dieser Veranstaltung Sommerpause. Ready to start a fyah?

Club VEB zeigt: Green Blues Band – Blues-Rock

Mi 14.08. | Beginn 21:30, Einlass 21:00 | frei, Spenden erwünscht | Loretta

Die Green Blues Band ist wieder auf Tour – und sie hat ihr neues Album im Gepäck. Stilistisch kann man den Sound der Band einordnen zwischen dem dreckigen Blues der Red Devils und dem knackigen Rock moderner Bluesgrößen wie Johnny Lang und Kenny Wahne Sheppard. Auch wenn Stücke dieser Protagonisten durchaus im Programm der Band auftauchen, hat die Green Blues Band dabei ihren individuellen Stil und eigene Songs entwickelt, die sich von all dem unterscheiden und einen frischen Wind in das Genre des Blues tragen.



Wir drucken umweltfreundlich mit **Biostrom!**

Natürlich von EVI Hildesheim und zu 1/3 selbst-
erzeugt mit unserer Photovoltaikanlage!



Druckhaus  **Köhler**
Harsum GmbH

Druckhaus Köhler GmbH · Siemensstraße 1-3 · 31177 Harsum
Telefon (0 51 27) 90 20 4-0 · Telefax (0 51 27) 90 20 4-44
E-Mail: info@druckhaus-koehler.de · www.druckhaus-koehler.de



Aufruf zum Mitmachen!

Mit der freundlichen Bitte um Beachtung und Veröffentlichung

Theatercamps für Kinder und Jugendliche
Ihr habt Lust, die Sommerferien endlich durchzuspielen? In der Raumstation im Ratskeller finden zwei kostenlose Theatercamps für Kinder und Jugendliche statt. Jetzt anmelden!

Aktiv die Sommerferien gestalten, Theater spielen und neue Freunde kennenlernen: Das geht mit den beiden Theatercamps des Theaterpädagogischen Zentrums Hildesheim (TPZ) in der Raumstation im Hildesheimer Ratskeller. Mit Theater wird jeder Sommerferientag ein Erlebnis! *Sommerferien? Endlich durchgespielt!*

In der ersten Ferienwoche findet das *Theatercamp für Kinder zwischen 8 und 12 Jahren* statt. *„Sommerferien? Endlich durchgespielt!“* Von Theaterprofis angeleitet, können Kinder sich ausprobieren. *Sprache, Stimme, viel Bewegung.*

So macht Theaterspielen richtig Spaß! Und am Ende entwickeln alle gemeinsam ein kleines Stück.

Das Theatercamp „Sommerferien? Endlich durchgespielt!“ findet von Montag, 8. Juli bis Freitag, 12. Juli statt. Jeweils



14 bis 18 Uhr. Das gemeinsam entwickelte Stück wird am 12. Juli um 17 Uhr gezeigt. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung

unter info@tpzhildesheim.de oder 05121 – 31432.

Das Summercamp: Theater und Kinderrechte 22. bis 26. Juli: Im „Summercamp“ können Kinder und Jugendliche von 10 bis 16 Jahren mit Menschen- und Kinderrechtsexperten (u. a. von Amnesty International und UNICEF) diskutieren, um nachmittags ihre Erfahrungen in Theaterworkshops umzusetzen. Nach den Ferien besuchen alle Teilnehmenden einen Theaterkurs, Anfang 2020 wird eine gemeinsame Reise nach Berlin organisiert.

Ein Projekt des Instituts für angewandte Kulturforschung e.V. (ifak) Göttingen

„Die Ferien genießen.“

Bis zu 1,00% Zinsen p.a.!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mach mehr aus Deinem Zeugnis:
Mit **VR-ZeugnisSparen** – der cleveren Kombination aus **Sparen** und **Zeugnisnoten!**

*Basiszins 0,01% p.a. + Bonuszinssatz p.a. für bis zu 2.500,- Euro; gültig für 1 Jahr; Bonus ist abhängig vom Notendurchschnitt bei Vorlage des letzten Jahresendzeugnisses; Stand: 1.6.2019 www.vb-eg.de

Volksbank eG
Hildesheim-Lehrte-Pattensen



Willkommen Zuhause!

gbg
wohnen
in Hildesheim



gbg: Hildesheims größter Vermieter

(05121) 967-0 · www.gbg-hildesheim.de

in Kooperation mit dem TPZ Hildesheim.

„Das Summercamp“ findet von Montag, 22. Juli bis Freitag, 26. Juli statt. Jeweils

9.30 Uhr bis 16.30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung unter eva.soehngen@ifak-goettingen.de oder 0551 388 7516.



daheim
STATT HEIM
KRANKENPFLEGE

rundum gut versorgt

- ambulante Kranken- und Altenpflege
- Alltagsbegleitung
- Begleitung bei MDK Gutachten
- Behindertenhilfe
- Besuchsdienste
- Einkaufshilfe
- Hausnotruf
- hauswirtschaftliche Hilfe und Versorgung
- Pflege von Schwerkranken und Sterbenden
- Urlaubs- und Verhinderungspflege



24h erreichbar:

☎ 05121 · 3 30 30



Sedanstr. 48 • 31134 Hildesheim
www.dsh-hi.de • info@dsh-hi.de

Tipps für Senioren

Liebe Seniorinnen und Senioren,
liebe Oststädterinnen
und Oststädter,

Erben ist gar nicht so einfach ... vererben auch nicht!

Was tun, wenn Sie z.B. eine Immobilie erben? Zuerst müssen Sie innerhalb von drei Monaten nach dem Tod des Menschen, dessen Erbe Sie werden, das Finanzamt benachrichtigen. Denn grundsätzlich muss auf das Erbe eine Erbschaftssteuer entrichtet werden. Tun Sie dies nicht, könnte das Finanzamt ein Strafverfahren wegen Steuerhinterziehung gegen Sie einleiten. Als Erbe steht Ihnen aber ggf. ein sog. Freibetrag zu. Das bedeutet, dass Sie den Freibetrag von der Erbschaft abziehen dürfen und dann die Erbschaftssteuer aus dem verbleibenden Betrag entrichtet werden muss. Die Höhe des Freibetrages richtet sich nun wieder nach dem Verwandtschaftsgrad und der Steuerklasse bei Erbschaften. Beispiel:

Freibetrag für Eltern/ Großeltern
100.000 €

Freibetrag für Kinder
400.000 €

Freibetrag für Ehegatten.
500.000 €

Die Steuerklassen werden wie folgt zugeteilt:

Stkl. 1 Ehegatten, Kinder, Eltern,
Enkel, Großeltern

Stkl. 2 Geschwister, Neffen, ...

Stkl. 3 sonstige Erben

Es gibt aber auch Ausnahme von der Pflicht zur Zahlung des Erbschaftssteuer! Sie müssen als verwitweter Partner keine Erbschaftssteuer zahlen, wenn Sie für die nächsten 10 Jahre die Immobilie bewohnen. Dies gilt auch für die Kinder. Wollen Sie aber innerhalb dieser 10 Jahre verkaufen oder vermieten, wird die Erbschaftssteuer fällig.

Sollten Sie Teil einer Erbengemeinschaft sein, gilt selbstverständlich auch die Pflicht, das Finanzamt zu benachrichtigen. Daneben stellen sich ggf. weitere Fragen. Z.B. soll die Immobilie verkauft werden? Dann müssen *alle* Miterben zustimmen! Erforderlich ist dazu, dass die Erbengemeinschaft auch im Grundbuch eingetragen wurde. Kann sich eine Erbengemeinschaft nicht einigen, kann jeder Erbe einzeln oder auch die Gemeinschaft zusammen eine Teilungsversteigerung beim Amtsgericht beantragen. Soll ein geerbtes Haus von einer Erbengemeinschaft vermietet werden, ist ggf. die Gründung einer GbR zu empfehlen. Sie wollen zu Lebzeiten Ihre Immobilie vererben? Daraus könnten sich durchaus Vorteile für Sie aber auch für die Erben/Beschen-

ten ergeben. Lassen Sie sich hierfür ggf. anwaltlich beraten. Wichtig ist, die Kosten, die mit der Regelung einer Erbschaft entstehen (z.B. Notar- und Grundbuchkosten), können steuerlich geltend gemacht werden.

Erben bedeutet aber nicht nur das Vermögen sondern ggf. auch die Schulden zu erben. Hierbei sollten Sie genau auf die Frist achten: Wird ein Testament eröffnet, gilt eine Frist von 6 Wochen für die Erbausschlagung. Bei Eintritt der gesetzlichen Erbfolge gilt diese Frist ab Erlangen der Kenntnis über den Erbfall. Wurde diese Frist zur Erbausschlagung versäumt, so haftet der Erbe auch mit seinem persönlichen Vermögen. Es gibt allerdings die Möglichkeit eines Antrages auf Nachlassverwaltung, Nachlassinsolvenz oder einer sog. Dringlichkeitseinrede. Auch hierzu empfehle ich Ihnen, sich an einen Anwalt/ eine Anwältin Ihres Vertrauens zu wenden.

Auch 2019 finden die **Heersumer Sommerspiele** statt!

Ein Besuch, der sicher lohnt! Das Forum Heersum lädt jeweils freitags und samstags um 19 Uhr ein: 17. 8., 23. 8., 24. 8., 30. 8., 31. 8., und 7. 9)

Am Schloßpark, Wrisbergholzen
Eintritt: 12,00 bis 23,00 €

weitere Infos unter:

forumheersum.de

Vom 20.–28. 7. 2019 finden bereits zum 29. Mal die **Internationalen Fredener Musiktage** statt. Unter dem Motto „Streichquartettfest und Blechbläserglanz“ dürfen Sie ein hervorragendes

Programm erwarten. Karten und weitere Informationen über: Sabine Jasper, Am Schillerplatz 6, 31084 Freden, Tel. 051 81/95 01 79.



Das **Blasorchester Nordstemmen** tritt mit einer **Musikshow** am 5. 7. 2019 von 20.00–23.00 Uhr im Hof der **Marienburg** auf. Ein Open-Air Konzert, das auch Sie begeistern wird. Eintrittspreis pro Person: 29,00 €

Und aus der Schmunzelecke: „Hoffentlich sind wir nicht zu lange geblieben“, erkundigt sich der Besuch beim Abschied.

„Aber nein,“ wehrt der Gastgeber ab, „um diese Zeit stehen meine Frau und ich sowieso immer auf.“

Eine ältere Dame geht zum Arzt und will sich die Pille verschreiben lassen. Der Arzt fragt verwundert, warum sie sich diese noch mit 80 Jahren verordnen lassen will. „Ich kann nachts besser schlafen, wenn ich sie morgens meiner Enkelin in den Orangensaft mische.“

Einen sonnigen und fröhlichen Juli!

Ihre
Annette Mikulski

Naturkundlicher Spaziergang mit dem OVH

Der Ornithologische Verein zu Hildesheim e.V. lädt zu einem naturkundlichen Spaziergang durch das NSG „Am Roten Steine“ in Hildesheim ein. Unter der Führung unserer

Botanik AG lernen Sie diesen besonderen Lebensraum und die hier vorkommenden Pflanzen kennen. Wir treffen uns am Sonntag, 7. 7. 2019 um 9.00 Uhr auf dem Park-

platz am Südfriedhof, Marienburger Straße.

Die Veranstaltung ist offen für alle an Natur- und Vogelkunde Interessierten und kostenlos. Wir freuen

uns über Spenden für die Naturschutzarbeit.

Nähere Informationen und weitere Termine unter www.ovh-online.de
Kontakt: 0151 50417945



Pitti
An und Verkauf
Haushaltsauflösungen, Transporte,
Umzüge, Entrümpelungen
Telefon: 05 121 - 28 74 300 / Mobil: 0176 - 79797182
Steuerwalderstraße 91 / 31 137 Hildesheim

IMPRESSUM

Herausgeber: Axel Fuchs
Redaktions- und
Anzeigen-Anschrift:
Ostertor 7
31134 Hildesheim
Tel. (05121) 23947

Vertrieb: Werbeagentur Fuchs
Die veröffentlichten Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wieder.
Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe: Freitag, 19. Juli 2019

E-Mail:
info@hildesheimer-stadtteilzeitungen.de
Internet: www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de

Zwei Häuser zum Preis von Einem – Exposee lesen auf www.immonality.de



Wohnen und Arbeiten unter einem Dach

Leben und Arbeiten unter einem Dach, Gewerbe erforderlich

Baujahr 1974 / 1995, Grund: 1.950m, 800qm Nutz-Wohnfl. 12 Parkplätze

Energie: Gas, Bedarf HH 103,8 kWh(m²-a)

Kaufpreis 320.000€
Prov. 6,5% inkl. MwSt.



IMMONALITY

Telefon 0173-6158525
www.immonality.de

Immobilien Christiane Engelhardt
Küchenhalstraße 31 · 31139 Hildesheim



Sommerfest von Eintracht Hildesheim von 1861 e.V. Starte mit uns in die Sommerferien!

EVI garantieÖKOSTROM
Für unsere Zukunft.
Und für Sie.

Kommen Sie zu uns.

Profitieren Sie mit der EVI 3-fach.

Bei der EVI schätzen wir Garantien – deshalb bieten wir Ihnen:

- ☑ Sicherheit und Transparenz bei Ihrem Strompreis
- ☑ 100% nachhaltig produzierten Strom
- ☑ persönlichen Service vor Ort und regionales Engagement

Mehr zu EVI garantieÖKOSTROM auf unserer Homepage.



www.evi-hildesheim.de

Unsere gesetzliche Informationspflicht gem. § 41 Absatz 4
Energiewirtschaftsgesetz erfüllen wir durch eine Bereitstellung
der Informationen im Internet unter www.evi-hildesheim.de

Ihr Partner
für Energie



Bewegung, Spiel und Spaß für die ganze Familie. Am **Dienstag, 2. Juli** ist es wieder soweit. Das beliebte Eintracht-Sommerfest beginnt um **17.00 Uhr** auf unserem Sport-Areal, An den Sportplätzen 10 in Hildesheim. 30 Abteilungen und Fachbereiche präsentieren die unterschiedlichsten Sportarten. Zahlreiche Bewegungsangebote und Kurse von **Body-styling bis Zumba**, von **Boule bis Volleyball** laden zum Zuschauen und Mitmachen ein. Erneut präsentiert sich das **Fitness-Studio balance** mit einem **Tag der offenen Tür**. Bereits ab 10.00 Uhr erhalten alle Fitness- und Bewegungs-Interessierten Informationen, Tipps und Hinweise von unseren engagierten Trainern. Das Eintracht Hildesheim Sommerfest-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Menschen würdig pflegen 

T. Teresienhof
caritas senioren wohnen & pflege
Steuerwalder Str. 18 · 31137 Hildesheim
Telefon 05121 20660-3 · www.caritas-teresienhof.de

M. Magdalenenhof
caritas senioren wohnen & pflege
Mühlenstraße 24 · 31134 Hildesheim
Telefon 05121 20409-0 · www.caritas-magdalenenhof.de



sparkasse-hgp.de/mehrgiro

DIE WELT
Oktober 2018
SIEGER BANKTEST – Beratung Privatkunden –
Sparkasse Hildesheim Goslar Peine
11 Banken in Hildesheim
Deutschlandweit für Sparkassens GiroKonto
www.hgp.de

Mehr Leben ist einfach.

Wenn man ein Girokonto mit vielen wertvollen Extras hat, die das Leben einfacher, sicherer oder unterhaltsamer machen.

Infos und Termin unter:
www.sparkasse-hgp.de/mehrgiro oder 05121 871-0

Mehr.Giro
Mein Sparkassen-Girokonto mit Vorteilswelt.

Wenn's um Geld geht 



EINLADUNG ZU EINER **KOSTENLOSEN** AUGENANALYSE BEI ZINGEL-OPTIC!

Mit Hilfe unseres neuen Messgerätes, dem DNEye® Scanner von Rodenstock, können wir Ihre Augen so präzise vermessen wie nie zuvor. Nutzen Sie Ihr persönliches Sehpotenzial zu 100% aus und profitieren Sie von modernen Brillengläsern, die exakt auf Ihre Augen abgestimmt sind.

ERLEBEN SIE BEI ZINGEL-OPTIC DIE MODERNSTE MESSTECHNIK VON RODENSTOCK:

- ✓ Messung des Augeninnendrucks
- ✓ Exakte Bestimmung Ihrer Sehstärken
- ✓ Verbesserung des Kontrast- und Nachtsehens

ZINGEL-OPTIC
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK

JETZT GLEICH EINEN
TERMIN VEREINBAREN!

☎ 05121 39097

Zingel 29 | 31134 Hildesheim | Mo-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

www.zingel-optic.de



Jetzt
helfen!

**Wir kaufen
Wohnmobile
+ Wohnwagen**

03944-36160

www.wm-aw.de Fa.

STARS for FREE 2019

– Jetzt bei der Volksbank Karten gewinnen

Zum fünften Mal präsentieren die Volksbanken Raiffeisenbanken zusammen mit dem Radiosender Antenne Niedersachsen das Konzert-Highlight „STARS for FREE“ in Hannover.

Am 31. August 2019 um 17 Uhr auf der Expo Plaza Hannover geht's los: Partystimmung pur mit Top-Acts aus den aktuellen Charts und sechs Stunden Live-Musik auf einer spektakulären Bühne sind garantiert. Die Tickets für dieses Konzert-Highlight gibt es nirgendwo zu kaufen, sondern nur bei den teilnehmenden Volksbanken Raiffeisenbanken in Niedersachsen zu gewinnen. Die Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen verlost 240 Karten über [facebook.com/volksbank.hlp](https://www.facebook.com/volksbank.hlp) sowie zusätzlich 144 Karten, um die man sich über www.vb-eg.de/starsforfree im Internet oder mittels Gewinnkarte in den Geschäftsstellen bewerben kann.

Über die Homepage der Volksbank eG gibt es unter anderem Informationen über die Auslosungsmodalitäten. Unter starsforfree.antenne.com werden ab 10. Juni die teilnehmenden Künstler vorgestellt.

Café-Garten geöffnet



Café Moritz
... das Genießer-Café in Hildesheim

Öffnungszeiten:

**NEU: Donnerstag bis Sonntag
von 9 bis 18 Uhr**

• Buslinie 1+6, Haltestelle: Guldener Löwe • kostenlos parken am Königsteich/Königstraße

**Wir backen selbst – und das schmecken Sie!
Café Moritz – Beste Qualität + hervorragender Service!**

Dingworthstr. 38 · 31137 Hildesheim · 05121-2941294

cafemoritzhildesheim@gmail.com

[facebook.com/geniessercafemoritz](https://www.facebook.com/geniessercafemoritz)